



Stimată doamnă/domnișoară,

Vă invităm să participați la **studiul ScreenUrSelf**. Acest lucru ne permite să identificăm din timp persoanele cu un risc mai mare de a dezvolta cancer de col uterin. În cadrul studiului, vă puteți autorecolta o probă și o puteți trimite la analize. Studiul este gratuit. În Flandra, 350 de femei pe an se îmbolnăvesc de cancer de col uterin. Un virus provoacă acest cancer: virusul papiloma uman sau HPV. Din fericire, putem depista din timp acest virus și precursorii cancerului cu ajutorul unui test de frotiu. Astfel, printr-o intervenție simplă, putem împiedica adesea virusul să provoace cancer. Puteți face acest test de frotiu la medicul de familie sau la ginecolog. Acum însă puteți și **să vă autorecoltați o probă**. Această opțiune este o noutate. Și funcționează la fel de bine. Acest test arată dacă aveți infecția cu virusul.

Încă nu ați participat?

În mai sau iunie 2023 ați primit de la noi materiale pentru autorecoltare. Între timp nu v-ați făcut încă un test de frotiu la cabinetul medical? Și nici nu v-ați autorecoltat o probă? Nicio problemă! Încă mai puteți participa.

Recolțați o probă

- Folosiți materialele pe care le-ați primit de la noi în mai sau iunie.
 - Mai întâi citiți cu atenție instrucțiunile, recolțați-vă o probă și trimiteți-o gratuit.
- Nu este obligatoriu să participați. Însă vă recomandăm să o faceți.

Nu mai aveți trusa de autorecoltare? Și ați dori să primiți una nouă?

- Se poate:
- Accesați www.ScreenUrSelf.be (sau scanați codul QR) și completați formularul.
 - Sau trimiteți un e-mail la info@bevolkingsonderzoek.be cu subiectul „ScreenUrSelf” ori sunați gratuit la numărul 0800 60 160 (între orele 9-12 și 13-16).



Vă vom trimite în scurt timp: Materiale noi pentru recoltarea unei probe, instrucțiuni de utilizare și un plic suplimentar pentru a returna gratuit proba prin poștă.

Ce se întâmplă în continuare?

Un laborator analizează proba. Dvs. și medicul dvs. de familie veți primi rezultatul **în termen de trei săptămâni**.

- Laboratorul detectează urme ale virusului? Faceți-vă o programare la medicul dvs. de familie sau la ginecolog. Acesta vă va face un test de frotiu.
- Laboratorul nu găsește nimic? Vă anunțăm și în acest caz. Atunci nu mai trebuie să faceți nimic.

Doriți să aflați mai multe sau aveți vreo întrebare?

- Citiți pliantul care însoțește această scrisoare.
- Accesați www.ScreenUrSelf.be. Veți găsi și o traducere a acestei scrisori în limbile franceză, engleză, turcă, arabă, poloneză, română și rusă.
- Sunați gratuit la 0800 60 160 (între orele 9-12 și 13-16) sau trimiteți un e-mail la info@bevolkingsonderzoek.be.

Cu respect,

Prof. Dr. Pierre Van Damme

Cercetător principal al studiului ScreenUrSelf, Universitatea din Anvers